

BIENVENUE

L'intégration est notre spécialité

"FABIA, le centre pour le conseil et l'intégration des étrangères et étrangers" est une organisation politiquement et religieusement indépendante qui s'engage pour l'intégration des migrantes et migrants. L'encouragement de la cohabitation de la population indigène et des immigrants est au centre de notre travail.

Le groupe cible sont des migrantes et migrants avec un permis de séjour L, B, C et F (10+) ainsi que des Suisses. Nos services sont de plus à la disposition des spécialistes des services privés et publics. Notre offre s'adresse aux personnes individuelles, aux groupes, aux organisations et aux institutions publiques ou privées.

Nos domaines d'activités sont



Informier et conseiller

Le centre FABIA dirige un **service d'information et de conseils pour les problèmes d'intégration dans le domaine de la migration**. Il informe et il conseille les personnes qui résident dans le canton de Lucerne et des spécialistes qui sont en contact avec la population migrante sur les sujets suivants:

- l'intégration sociale et professionnelle
- les questions interculturelles et transculturelles dans le domaine de la migration
- les cours de langue et les offres d'intégration
- les questions concernant le système social et de santé publique
- les questions sur le système éducatif
- l'établissement de contact avec des spécialistes (p. ex. des médecins, des thérapeutes, des avocats, etc.)
- les informations juridiques (permis de séjour, assurances sociales, droit de la famille, etc.)

Le centre FABIA tient une documentation regroupant des informations du domaine des questions de migration et d'intégration. Elle participe à l'élaboration du site Internet www.integration-zentralschweiz.ch.



Assistance sociale personnelle

Le centre FABIA fournit des services de conseils aux ressortissants/ressortissantes étrangers dans le cadre d'une **assistance sociale personnelle** sur ordre des communes de Buchrain, Ebikon, Horw, Kriens et de la ville de Lucerne. Nous fournissons des conseils sur les problèmes personnels et une assistance dans le domaine des questions d'ordre public et administratif.

Les conseils sont fournis dans le cadre d'entretiens personnels ou téléphoniques en différentes langues (albanais, allemand, anglais, français, italien, portugais, serbe/croate/bosniaque, espagnol). Si nécessaire, on peut avoir recours aux services d'un traducteur ou d'une traductrice en collaboration avec le service d'interprètes de la Suisse centrale.

Les conseils sont gratuits, pour les services administratifs, nous facturons une participation aux frais.



École et éducation

Le centre FABIA est mandaté par le service d'éducation ([Dienststelle Volksschulbildung DVS](#)) du canton de Lucerne de conseiller les enseignantes et enseignants, les services sociaux, les autorités et les parents immigrés

sur les questions concernant l'intégration et le parcours scolaire des enfants et adolescents en âge scolaire. FABIA organise des soirées-réunions pour les parents et établit des contacts d'intermédiaires interculturels. L'offre comprend également un service de traduction.

Encouragement précoce

Le centre FABIA organise dans le cadre de l'encouragement précoce, des cours pour les parents et les enfants en âge préscolaire. L'offre „allemand et informations pour les mères/pères et les enfants“ encourage l'apprentissage précoce de la langue allemande des enfants en âge préscolaire et soutient les parents dans l'éducation. Le projet „Donne-moi une histoire“ dans le cadre de Family Literacy renforce les parents dans l'encouragement de leurs enfants et soutient les enfants en bas âge lors de l'acquisition du langage.

Conseil et soutien de projets

Nous soutenons les organisations et associations dans la planification de projets d'intégration. Si vous avez une idée de projet, nous vous conseillerons en ce qui concerne la réalisation, les chances de réussite, l'intégration structurelle, le financement et la présentation du projet.

Cours et manifestations

Le centre FABIA offre des cours et des manifestations sur des sujets interculturels:

- cours d'allemand et d'intégration
- cours pour les enseignants des écoles
- atelier pour les professionnels du secteur social et de santé
- lorsque plusieurs langues sont parlées au sein de la famille...
- couples binationaux
- santé
- permis de séjour et leur impact sur l'intégration
- assurance sociale
- de l'école à la vie professionnelle
- toxicomanie et migration
- violence domestique
- la famille arrive en Suisse

Les sujets des manifestations sont adaptés en concertation avec le centre FABIA si besoin est. L'offre comprend des modules informatifs sur divers sujet pour les organisations et les associations de migrants et migrantes et soutient ces organisations lors de la réalisation de manifestations informatives.

Réseau et coopération

La FABIA coopère avec des experts reconnus, des services et des organismes complétant ses activités et elle établit des contacts selon les besoins.

La FABIA supporte et met les organisations de migrants en réseau dans la région, elle établit des contacts pour les personnes intéressées et fournit des conseils en cas de questions d'organisation.